

劉秀瑩 老師

**現職** 外國語文學系 助理教授

**學歷** 國立清華大學 語言學所 博士

**專長1**

語意學

**專長2**

語言與文化

## 教師研究成果資料明細

### 研究計畫

1. 劉秀瑩 國科會 2006.08.1 ~2007.07.31

構式語法與極致程度的表現—南方方言的比較研究

### 非SCI、SSCI、A&HCI、EI、TSSCI...等具審查機制論文

1. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) ,2010-09, (已刊登)

Cross-cultural Communication 6卷3期:97頁~102頁

Learning Languages Through Cognition – Death and Excess Extent

2. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) ,2003-, (已刊登)

Contemporary Research in Modern Chinese 5卷期:99頁~118頁

解除禁忌：身體部位禁忌的另類說法-漢英詞匯比

3. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) ,2006-, (已刊登)

中國語學 卷253期:92頁~116頁

閩南語感嘆句式初探

4. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) ,2007-, (已刊登)

歐洲漢語語言學叢書—漢語語言學在布達佩斯 卷期:頁~頁

禁忌的漂白—初探「死」的語法化過程與極性補語的用法

5. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) ,2004-, (已刊登)

語言學論叢 卷29期:334頁~371頁

臺灣閩南語移動動詞「走」的多義性及概念結構: 語義延伸的途徑

6. 李舒萍(Shu-Ping Lee)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) ,2011-06, (已刊登)

台德學刊 卷20期:20頁~36頁

文學閱讀與概念隱喻語言能力

### 研討會論文

1. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2010.12.3 ~2010.12.3

從幼兒語言過度延伸現象談比喻

2010 語文與教育國際研討會

2. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、黃偉齡(Weiling Stephanie HUANG)、王莉

娟(Li-Jiuan WANG) 2010.04.16~2010.04.17

認知、文化與語言教學-以食物詞衍生義為例

2010 International Conference on Applied Linguistics & Language Teaching (ALLT)

3. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2009.05.22~2009.05.22

漢語的極致結構與英語程度副詞的教學—認知的連結

2009 亞洲大學第四屆外國文學教學國際學術研討會

4. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、王莉娟(Li-Jiuan WANG)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2011.05.20~2011.05.20

從英語諺語談中英婚姻與家庭文化的異同  
第六屆外國文學教學國際研討會

5. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、王莉娟(Li-Jiuan WANG)、鄭鼎耀(Ting-Yao Cheng)、鄭鼎耀(Ting-Yao Cheng) 2011.03.11~2011.03.11

認知系統教學對於詞彙引申義學習的成效  
2011 銘傳大學華語文教學學系第四屆國際研討會暨工作坊

6. 李舒萍(Shu-Ping Lee)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、李舒萍(Shu-Ping Lee) 2010.06.3 ~2010.06.3

概念比喻與文學教學：以短篇小說教學為例  
第五屆外國文學教學國際學術研討會

7. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2009.11.27~2009.11.28

從「殺很大」探人類對語言的詮釋與創新依據  
第十屆全國語言學研討會

8. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、王莉娟(Li-Jiuan WANG)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2007.12.7 ~2007.12.7

事實與反事實覺知：中文英譯呈現的認知問題  
2007 應用外語國際研討會論文集

9. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2007.11.1 ~2007.11.3

The Excessive Structural Article in Mandarin – Study of dao  
The 21st Pacific Asia Conference on Language, Information and Computation (PACLIC 21)

10. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2007.07.15~2007.07.20

Where Mentality and Psychology meet – Heart metaphors in Chinese Culture  
ICLC 10

11. 王莉娟(Li-Jiuan WANG)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)

2007.03.10~2007.03.12

假設錯誤 -- 大四學生英文假設語氣用法錯誤的初步分析  
9th International Conference and Workshop on TEFL and Applied Linguistics

12. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)

2006.05.20~2006.05.21

閩南語感嘆句式初探  
第6屆臺灣語言及其教學國際學術研討會

13. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2006.01.20~2006.01.22

禁忌的漂白--初探「死」的語法化過程與極性補語的用法  
EAACL-4

14. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2005.12.6 ~2005.12.8

Property Selection in Metaphor Processing  
11th International Conference on Processing Chinese and Other East Asian Languages

15. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2005.12.6 ~2005.12.8

Mandarin Compound and Garden Path Effect  
11th International Conference on Processing Chinese and Other East Asian

## Languages

16. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2005.06.27~2005.06.30  
Parsing Mandarin Compounds – A Sentence Game in the Young Generation  
IMCSE'05
17. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2004. . ~2004. .  
從閩南語諺語談台灣農業時期的貧富表現  
第五屆台灣語言及其教學國際學術研討會
18. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2002.07.1 ~2002.07.2  
從另類造句談複合詞的重新分析  
2002 National Conference on Linguistics
19. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU)、鄭鼎耀(Ting-Yao Cheng)、王莉娟(Li-Jiuan WANG) 2011.03.11~2011.03.12  
認知系統教學對於詞彙引申義學習的成效  
2011 銘傳大學華語文教學學系第四屆國際研討會
20. 李舒萍(Shu-Ping Lee)、劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2010.06.3 ~2010.06.3  
概念隱喻與文學教學：以短篇小說教學為例  
Asia University, 5th International Conference on Literature Teaching

## 專書

1. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2001.  
身體與譬喻－語言與認知的首要介面

## 專書論文

1. 劉秀瑩(Hsiu-Ying LIU) 2010.12  
Perspectives on Chinese Language and Culture